

Gemeinde Nals



Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Comune di Nalles



Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Urschrift

originale

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta comunale

Prot. Nr.

n. di protocollo

Nr. 151

Sitzung vom 13.05.2026

um 18:11 Uhr

N. 151

Seduta del 13.05.2026

ore 18:11

Betrifft:

**Mitgliedsbeitrag an den Verein Südtiroler
Weinstraße für das Jahr 2026 -
unverzüglich vollstreckbar**

Oggetto:

**Contributo associativo all'associazione
Strada del Vino Alto Adige per l'anno
2026 - immediatamente eseguibile**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

Name / Nome	Fernzugang Accesso remoto	Abwesend entschuldigt Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt Assente ingiustificato
Eduard Gasser			
Dr. Angelika Ebner Kollmann			
Werner Lintner			
Monica Hoffer		X	
Max Anton Ratschiller		X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Dr. Lucia Quaranta

Assiste il Segretario comunale

Dr. Lucia Quaranta

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Eduard Gasser

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Eduard Gasser

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 151 vom 13.05.2026

Betrifft: Mitgliedsbeitrag an den Verein Südtiroler Weinstraße für das Jahr 2026 - unverzüglich vollstreckbar

Festgestellt, dass die Gemeinde Nals mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 61 am 18.12.2003 dem Verein „Südtiroler Weinstraße“ beigetreten ist;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Vereins „Südtiroler Weinstraße“ vom 21. April 2026 laut welchem pro Einwohner 1,10 € an den Verein zur Finanzierung der Tätigkeit zu zahlen ist;

in Erachtung den Betrag von € 2.310,00 (Einwohneranzahl Nals Stand 31.12.2024: 2100 x € 1,10 = 2.310,00 €) zu zahlen;

festgestellt, dass bei der Vollversammlung vom 09.05.2021 beschlossen wurde, den geschuldeten Betrag auf den nächsten vollen Fünfteiler aufzurunden und demzufolge der zu zahlende Betrag 2.350,00 € ist;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026, der auf dem Kapitel ausreichende Verfügbarkeit aufweist;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (mrMEIYqstOCNLLoYlg6tL6+T3W+lIoU0HFCIOx-NuVs=);

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit dieses Beschlusses (UPxKnfQkPPvdAN8xnEV-G4kj5X6wtuRCqb2u1tTBaRtw=);

in Erwägung, den gegenständlichen Beschluss aufgrund der Dringlichkeit für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um das Zahlungsziel einhalten zu können;

**beschließt
der Gemeindevorstand**

aufgrund des Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol einstimmig und in gesetzlicher Form

1. dem Verein „Südtiroler Weinstraße“ die Beitragsquote für das Jahr 2026 in Höhe von 2.350,00 € auszuführen;
2. die aus diesem Beschluss erwachsende Gesamtausgabe von 2.350,00 € dem Kapitel 14011.04.040100 des Haushaltes 2026 anzulasten;
3. die Buchhaltung zu ermächtigen, die Liquidierung und Zahlung des Beitrages vorzunehmen;

Delibera della Giunta comunale n. 151 dd. 13.05.2026

Oggetto: Contributo associativo all'associazione Strada del Vino Alto Adige per l'anno 2026 - immediatamente eseguibile

Constatato che il Comune di Nalles ha aderito, con delibera del consiglio comunale n. 61 del 18/12/2003, all'associazione "Strada del Vino Alto Adige";

vista la richiesta dell'associazione "Strada del Vino Alto Adige" del 21 aprile 2026, secondo la quale sono da pagare 1,10 € all'associazione per il finanziamento dell'attività;

convenuto di pagare l'importo di 2.310,00 € (numero degli abitanti di Nalles al 31/12/2024: 2100 x € 1,10 = 2.310,00 €) quale contributo;

constatato che nell'assemblea del 09/05/2019 è stato deliberato di arrotondare l'importo dovuto al prossimo cinquantino e che pertanto il contributo dovuto è pari a 2.350,00 €

visto il bilancio di previsione per l'anno 2026, il quale presenta sufficiente disponibilità sul rispettivo capitolo;

visto il parere positivo riguardante la regolarità tecnica di questa delibera (mrMEIYqstOCNLLoYlg6tL6+T3W+lIoU0HFCIOx-NuVs=);

visto il parere positivo riguardante la regolarità contabile di questa delibera (UPxKnfQkPPvdAN8xnEV-G4kj5X6wtuRCqb2u1tTBaRtw=);

ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile a causa dell'urgenza, per poter pagare entro il termine stabilito;

**la Giunta comunale
delibera**

in base all'art. 53 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige ad unanimità di voti espressi in forma di legge

1. di pagare all'associazione "Strada del Vino Alto Adige" il contributo associativo per l'anno 2026 nell'importo di € 2.350,00 €;
2. di imputare la spesa complessiva derivante da questa delibera pari a 2.350,00 € al capitolo 14011.04.040100 del bilancio di previsione 2026;
3. di autorizzare l'Ufficio contabilità a procedere con la liquidazione ed il pagamento del contri-

buto;

4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
 5. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, 4° comma, del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;
 5. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco:
Eduard Gasser

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin - Il Segretario comunale:
Dr. Lucia Quaranta

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale